

 Center Parcs

# Bedienungsanleitung / Operating manual

Park Eifel



# Inhaltsverzeichnis

## 1 Küche 1-5

- 1.1 Spülmaschine 1
- 1.2 Gaskochstelle 2
- 1.3 Dolce Gusto Kaffeemaschine 3
- 1.4 Mikrowelle mit Drehknopf 4
- 1.5 Mikrowelle mit Bedienfeld 5

## 2 Badezimmer 6

- 2.1 Infrarotsauna 6

## 3 Wohnraum 7-10

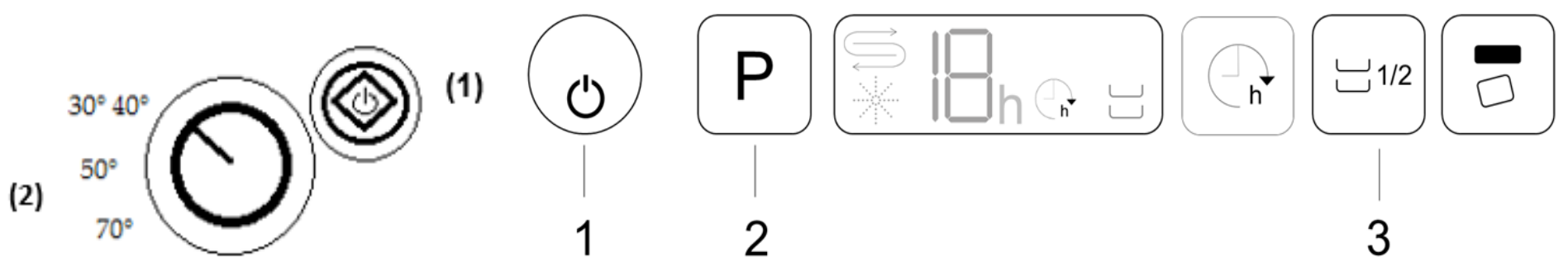
- 3.1 Heizung 7
- 3.2 Fernsender 8
- 3.3 Samsung Bluetooth Soundbar 9
- 3.4 JBL Bluetooth Soundbar 10

## 4 Allgemeines 11 - 13

- 4.1 Tresor 11
- 4.2 Haustiere 12
- 4.3 Mülltrennung 13

# Küche

## 1.1 Spülmaschine



1. Ein- / Ausschalten
2. Programm wählen
3. Halbe Maschinenfüllung

### NUTZUNGSHINWEIS

Die beiliegenden Tabs sind All-In-One-Tabs. Kein zufüllen von Salz oder Klarspüler nötig. **Achte beim Einräumen darauf, dass sich der integrierte Spülarm in der Maschine drehen kann.**

- ▶ **ECO 50°** Normal verschmutztes Geschirr. Das Standardprogramm nutzt Energie und Wasser am effizientesten.
- ▶ **INTENSIV 65°** Programm empfohlen für stark verschmutztes Geschirr, besonders Töpfe und Pfannen (nicht für empfindliche Teile verwenden).
- ▶ **NORMAL 60°** Normal verschmutztes Geschirr, täglicher Zyklus, der optimale Reinigungsleistung in kürzester Zeit garantiert.
- ▶ **EXPRESS 30' 50°** Programm für leicht verschmutztes Geschirr ohne getrocknete Speisenreste.
- ▶ **VORSPÜLEN** Geschirr, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.
- ▶ **DESINFIZIEREN 65°** Normal oder stark verschmutztes Geschirr mit zusätzlichem antibakteriellen Spülgang.

# Küche

## 1.2 Gaskochstelle

- ▶ Schaltknopf der gewünschten Kochstelle bis zum Symbol 'Flamme groß' drehen
- ▶ Schaltknopf eindrücken
- ▶ Flamme mit linken Knopf zünden und den Knopf ungefähr 20 Sekunden gedrückt halten
- ▶ Knopf langsam loslassen
- ▶ Gewünschte Flammengröße einstellen

# Küche

## 1.3 Dolce Gusto Kaffeemaschine

### NUTZUNGSHINWEIS

- ▶ Tank auffüllen
- ▶ Maschine einschalten, auf grünes Licht warten
- ▶ Feststellhebel nach oben drücken
- ▶ Kapsel einlegen, Halter schließen, Feststellhebel nach unten drücken
- ▶ Tasse oder Glas auf das Abtropfgitter stellen
- ▶ Empfehlung auf der Kapsel folgen und Dosierungsschieber einstellen
- ▶ Wahlhebel für Heißgetränke nach rechts, für Kaltgetränke nach links



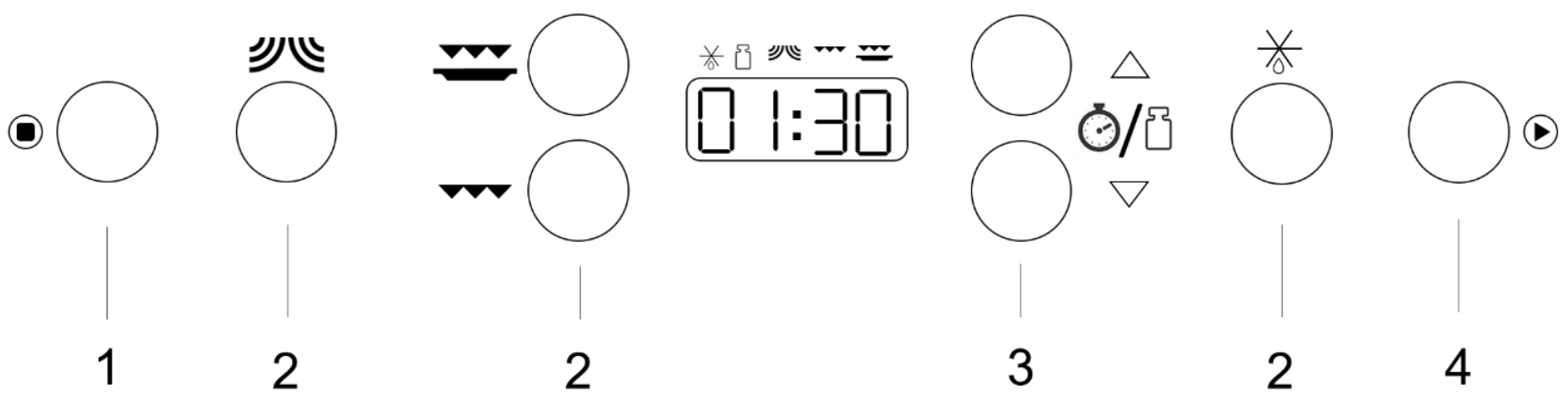
# Küche

## 1.4 Mikrowelle mit Drehknopf

- ▶ Die Erwärmungsstufe bzw. die Wattzahl am Drehknopf wählen:
  - Max. 650 W für schnelles Erhitzen
  - 600-650 W für Fleisch und empfindliche Speisen
  - 100 W zum Auftauen und Warmhalten
- ▶ Das Gerät schaltet sich von selbst aus, wenn die Zeit abgelaufen

# Küche

## 1.5 Mikrowelle mit Bedienfeld



### 1. Stopp-Taste

### 2. Funktionstasten zum Auswählen verschiedener Funktionen:

- Mikrowelle - Garen und aufwärmen nur mit Mikrowelle
- Crisp – Funktion Knusprig Backen von Speisen wie Pizza
- Grillfunktion - Bräunen nur mit Grill
- Grill und MW - Kombi-Garen
- Dünsten - Dünsten
- Schnellauftauen - schnelles auftauen

### 3. Tasten +/- zum Anpassen verschiedener Einstellungen:

- Mikrowelle – Mikrowellen-Leistungsstufe und Garzeit
- Crisp – Funktion – Garzeit
- Grillfunktion – Garzeit
- Grill & Mikrowelle – Mikrowellen Leistungsstufe und Garzeit
- Dünsten – Lebensmittelkategorie und Gewicht
- Schnellauftauen – Lebensmittelkategorie und Gewicht

### 4. Start-Taste

# Badezimmer

## 2.1 Infrarotsauna

### SICHERHEITSHINWEISE

- ▶ Gegenstände dürfen die Heizelemente nicht berühren (Verletzung/Brandgefahr)
- ▶ Kinder unter 12 Jahren nur in Begleitung Erwachsener
- ▶ Bei Unbehagen oder Schmerzen Sauna umgehend verlassen
- ▶ Personen mit Herzbeschwerden, niedrigem oder hohem Blutdruck, mit der Addison Krankheit, sowie unter Alkohol-, Betäubungsmittel- oder Arzneimitteleinfluss wird von einer Benutzung abgeraten
- ▶ Im Zweifelsfall oder Schwangerschaft beraten Sie sich mit einem Arzt
- ▶ Nicht bei Gewitter benutzen
- ▶ Keine Flüssigkeiten in der Kabine erlaubt

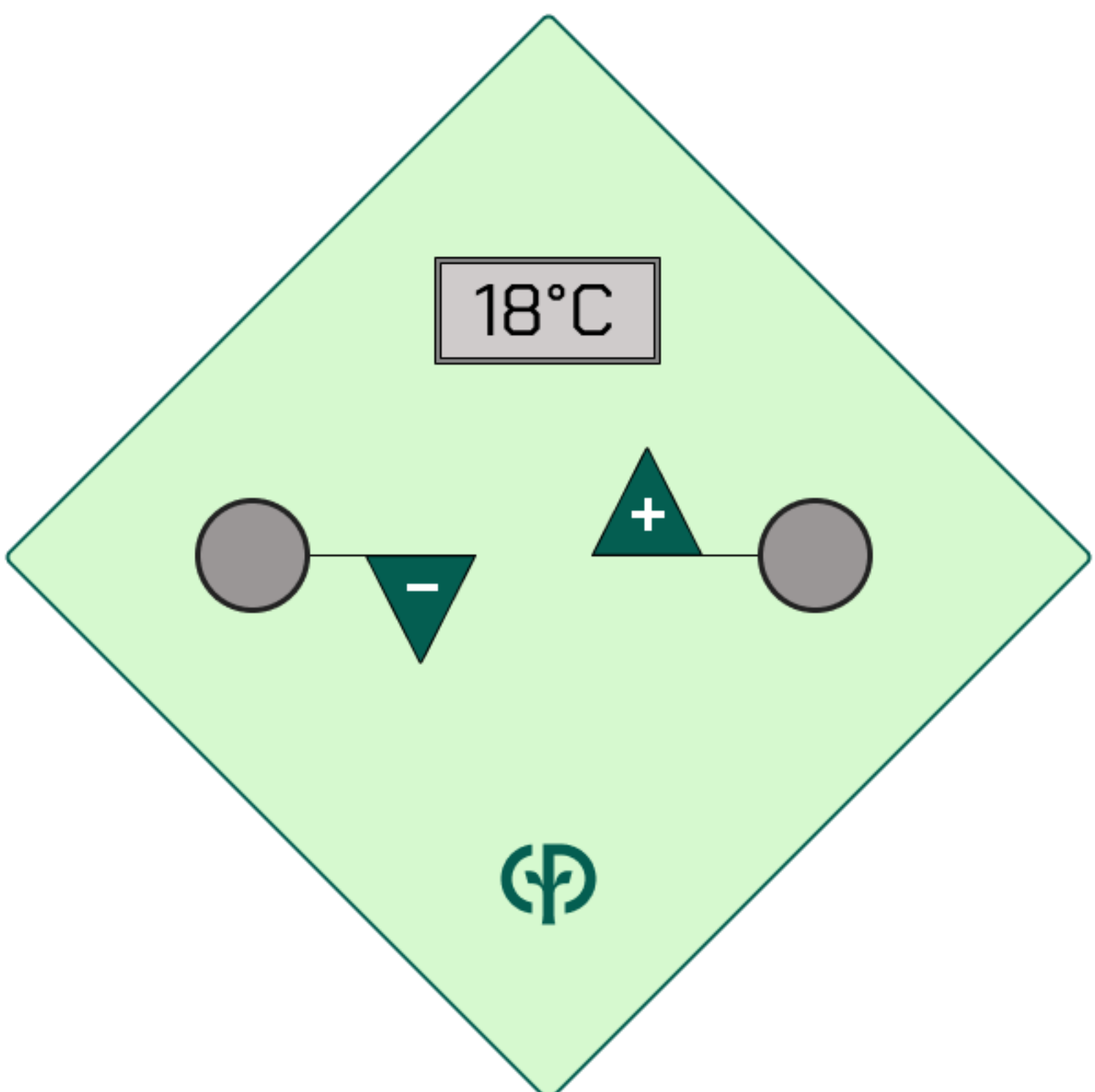
### NUTZUNGSHINWEISE

- ▶ Handtuch unterlegen.
- ▶ Ausreichend trinken.
- ▶ Temperatur einstellen und Saunagang beginnen.
- ▶ Zeitdauer einstellen  
Ein Saunagang dauert zwischen 20 und 40 Minuten.
- ▶ Nach der Sitzung ca. 15 Minuten Ruhepause.
- ▶ Kabinentür nach der Saunanutzung offen lassen.
- ▶ Keine Gegenstände auf oder in der Kabine ablegen.

# Wohnraum

## 3.1 Heizung

- ▶ In eurem Wohnzimmer befindet sich ein Thermostat an der Wand mit welchem ihr die Temperatur der Räume regeln könnt
- ▶ Stellt das Thermostat im Wohnzimmer mit der + oder - Taste auf die gewünschte Temperatur
- ▶ Dreht jetzt in den jeweiligen Räumen die Heizkörper an
- ▶ Das Thermostat zeigt 10 Sekunden nach betätigen der + oder - Taste wieder die aktuelle Temperatur des Raumes an
- ▶ Es reagiert auf Bewegungen, d. h. Nachts oder bei Verlassen des Bungalows sinkt die Temperatur automatisch ab



# Wohnraum

## 3.2 Fernsehsender

Der Fernseher wird über die Fernbedienung bedient.

Center Parcs 1 informiert über Einrichtung und Angebote unseres Parks.

1. ARD
2. ZDF
3. NDR3
4. Sat1
5. RTL
6. Pro7
7. RTL2
8. SuperRTL
9. KiKa
10. Nick/Comedy
11. VOX
12. Kabel1
13. Eurosport
14. Sport1
15. N24
16. n-tv
17. CNN
18. mdr
19. SWR
20. rbb
21. HR3
22. BR3
23. WDR
24. Dmax
25. Center Parcs 1

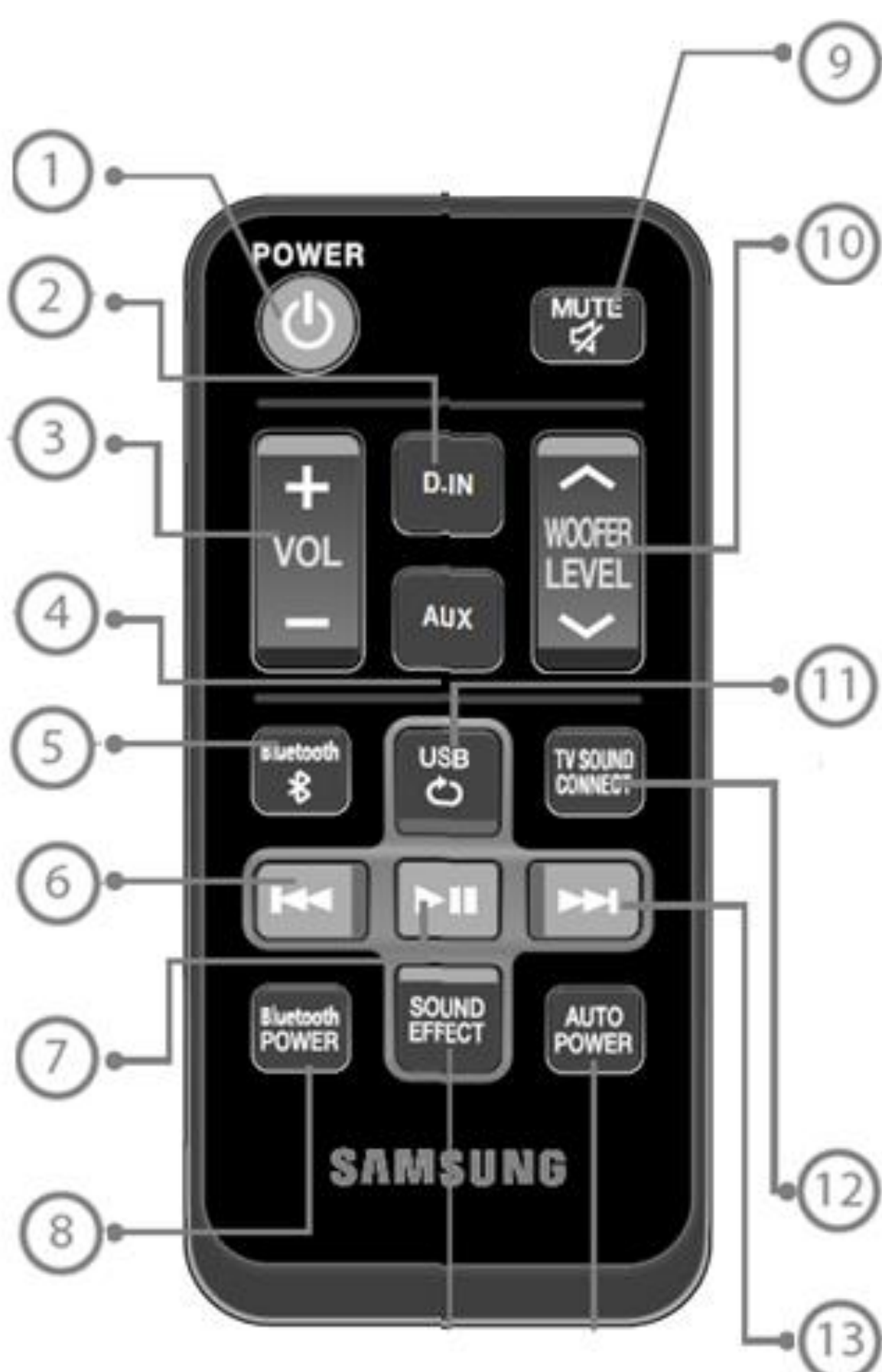
# Wohnraum

## 3.3 Samsung Bluetooth Soundbar

VIP und Premium Unterkünfte verfügen über Bluetooth Soundbars im Wohnzimmer.

- ▶ Gerät „Soundbar“ mit Ihrem Endgerät suchen
- ▶ Ohne Eingabe eines Codes koppeln
- ▶ TV Lautsprecher ausschalten um nur über die Bluetooth Soundbar zu hören

1. Ein- und ausschalten
2. Digitaler Eingang
3. Lautstärke
4. AUX
5. Bluetooth
6. Zurück
7. Start und Pause
8. Bluetooth Power
9. Stummschalten
10. Woofer Level
11. USB Eingang
12. TV Sound Connect
13. Vorwärts



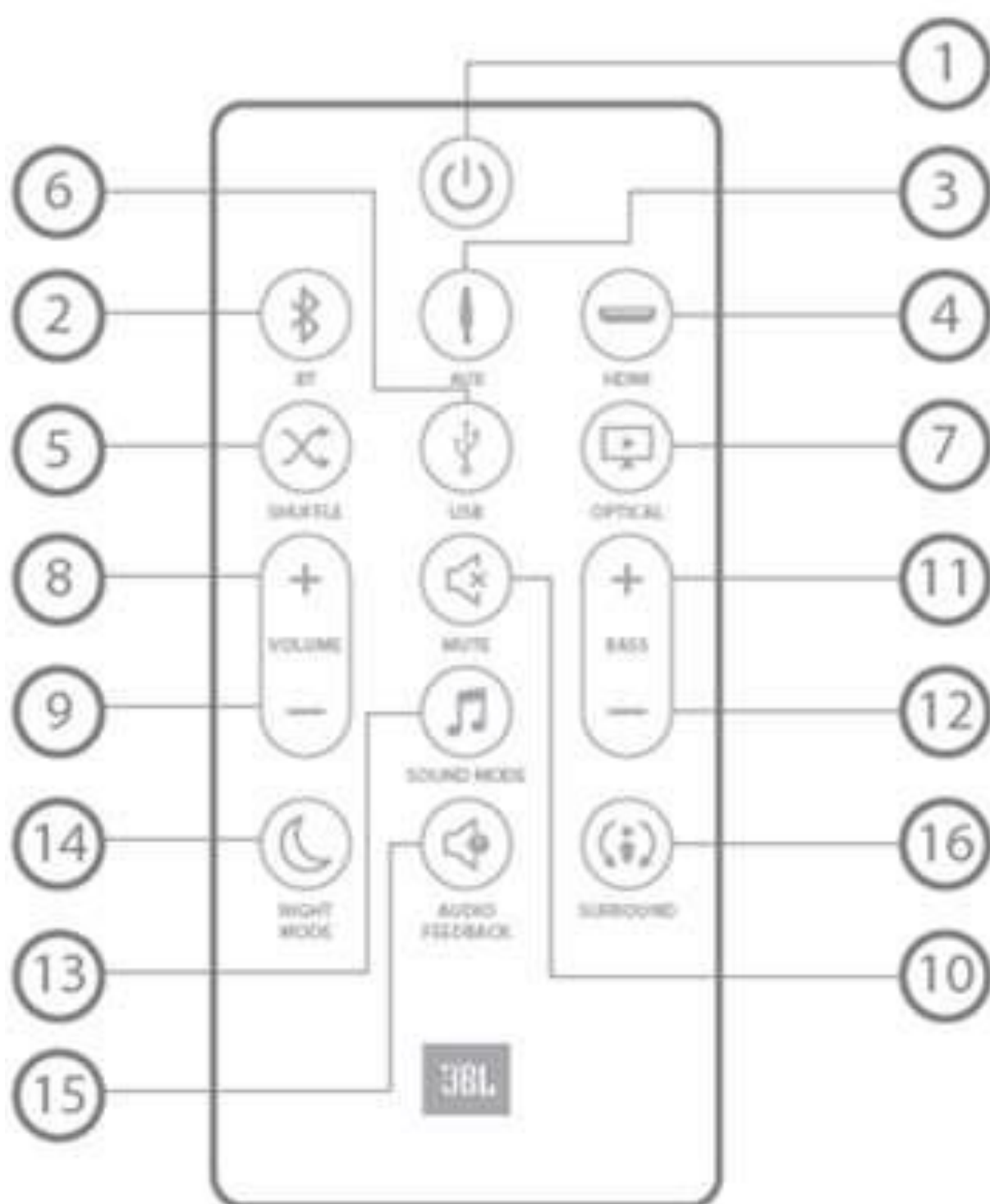
# Wohnraum

## 3.3 JBL Bluetooth Soundbar

VIP und Premium Unterkünfte verfügen über Bluetooth Soundbars im Wohnzimmer.

- ▶ Gerät „Soundbar“ mit Ihrem Endgerät suchen
- ▶ Ohne Eingabe eines Codes koppeln
- ▶ TV Lautsprecher ausschalten um nur über die Bluetooth Soundbar zu hören

1. Ein- und ausschalten
2. Bluetooth
3. AUX
4. HDMI
5. Zufallswiedergabe / Wiederholung
6. USB
7. Optischer Eingang
8. Lautstärke +
9. Lautstärke -
10. Mute
11. Bass +
12. Bass -
13. Sound Modus
14. Nachtmodus
15. Audio - Feedback
16. Surround



# Allgemeines

## 4.1 Tresor

### TRESOR MIT ZAHLENCODE

Sollte der Tresor bei eurer Ankunft verschlossen sein, nutze unseren WhatsApp-Service oder kontaktiere die Rezeption.

#### Verschließen

- ▶ Tür schließen
- ▶ 4-stelligen Code eingeben
- ▶ Taste #/LOCK drücken

#### Öffnen

- ▶ 4-stelligen Code eingeben

### TRESOR MIT AKTIVATOR

- ▶ Der Aktivator ist an der Rezeption gegen Kautions und Mietpreis erhältlich.
- ▶ Aktivator bitte bei Abreise und oder Ende des Mietzeitraums an der Rezeption abgeben.
- ▶ Kautions wird nur bei Rückgabe und unter Vorlage des Kautionsbeleg ausgezahlt.

### ACHTUNG

Falls die Tresortür länger als drei Minuten geöffnet ist, wird der Code automatisch gelöscht und Sie müssen den Safe neu programmieren.

### NUTZUNGSHINWEIS

Bei Abreise den Safe offen lassen!

# Allgemeines

## 4.2 Haustiere

Haustiere sind herzlich Willkommen, jedoch in folgendem Innenbereichen nicht gestattet:

- ▶ Market Dome
- ▶ BALUBA

Hundetoiletten stehen im Park zur Verfügung.

# Allgemeines

## 4.3 Mülltrennung

Bitte trennt den Müll wie folgt:

**Wiederverwertbare Stoffe**

**Gelb = gelber Sack**

Konserven- und Getränkedosen,  
Kunststoffverpackungen,  
Joghurtbecher, Getränke-Packs,  
Aluminiumfolie, Styropor, etc.

**Restmüll/Biomüll**

**Grau**

Windeln, Damenbinden,  
zerbrochenes Geschirr, etc.  
Speisereste

**Altpapier**

**Blau**

Trockenes Papier, Zeitungen,  
Zeitschriften, Pappe

**Altglas**

**Weiß**

**Buntglas**

Glasfarbe bitte zuordnen

**Batterien**

Die Mitarbeiter an der Rezeption  
nehmen die Batterien gerne  
entgegen

# Table of contents

## 1 Kitchen 1-5

- 1.1 Dishwasher 1
- 1.2 Use of the gas hob 2
- 1.3 Dolce Gusto Coffee maker 3
- 1.4 Microwave with rotary knob 4
- 1.5 Microwave with control panel 5

## 2 Bathroom 6

- 2.1 Infrared Sauna 6

## 3 Living room 7-10

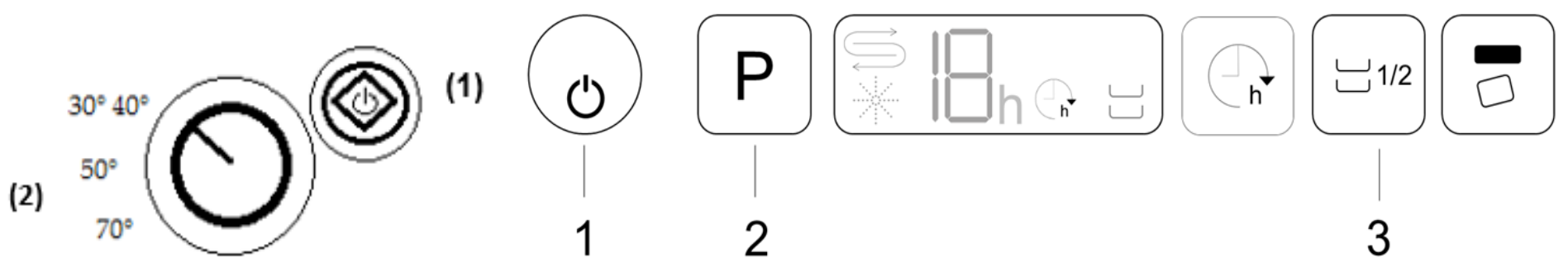
- 3.1 Heating System 7
- 3.2 TV Channels 8
- 3.3 Samsung Bluetooth Soundbar 9
- 3.4 JBL Bluetooth Soundbar 10

## 4 General information 11 - 13

- 4.1 Safe 11
- 4.2 Pets 12
- 4.3 Waste seperation 13

# Kitchen

## 1.1 Dishwasher



1. Switching on / off
2. Select program
3. Half machine filling

### TERMS OF USE

The enclosed tabs are All-In-One-Tabs. No need to add salt or rinse aid.  
**Make sure that the integrated rinse arm can rotate in the machine when loading.**

- ▶ **ECO 50°** Normal soiled dishes. The standard program uses energy and water most efficiently.
- ▶ **INTENSIVE 65°** program recommended for very dirty dishes, especially pots and pans (do not use for delicate items).
- ▶ **NORMAL 60°** Normally soiled dishes, daily cycle that guarantees optimum cleaning performance in the shortest possible time.
- ▶ **EXPRESS 30° 50°** program for slightly soiled dishes without dried food residue.
- ▶ **RINSE** to be washed later. No detergent is used for this program.
- ▶ **DISINFIRM 65°** Normal or very mischievous dishes with additional antibacterial rinse.

# Kitchen

## 1.2 Operation of the gas hob

- ▶ Turn the button for the required hotplate up to the 'Large flame' symbol
- ▶ Press the switch button
- ▶ Ignite the flame with the left button and turn the button approximately
- ▶ Hold down for 20 seconds
- ▶ Release the button slowly
- ▶ Set the desired flame size

# Kitchen

## 1.3 Dolce Gusto Coffee maker

### TERMS OF USE

1. Fill the tank.
2. Switch on the machine, wait for green light.
3. Press the locking lever upwards.
4. Insert the capsule, close the holder, press the locking lever down.
5. Place cup or glass on the drip grid.
6. Follow the recommendation on the capsule and adjust the dosage slide.
7. Selector lever for hot beverages to the right, for cold beverages to the left. Preparation is complete when the selection lever is in its initial position.



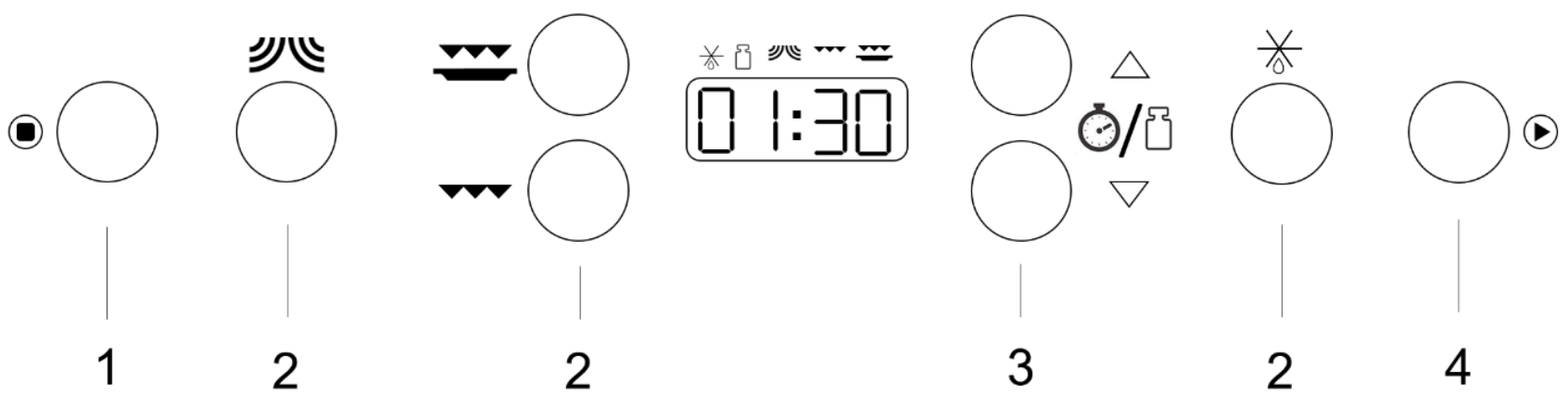
# Kitchen

## 1.4 Microwave with rotary knob

- ▶ **Select the heating level or the wattage on the control knob:**
  - **Max. 650 W for rapid heating**
  - **600-650 W for meat and sensitive foods**
  - **100 W for defrosting and keeping warm**
  
- ▶ **Set the time switch for the duration of the heating process in minutes.**
  
- ▶ **The appliance switches itself off when the time has expired.**

# Kitchen

## 1.5 Microwave with control panel



### 1. Stop button

### 2. Function keys to select various functions:

- Microwave - cooking and reheating only with microwave
- Chrip - Function Crispy baking of food like pizza
- Grill function - Tanning only with grill
- Grill and MW - Combi Cooking
- Steaming - Steaming
- Rapid defrosting - fast defrosting

### 3. +/- keys to adjust various settings:

- Microwave - microwave power level and cooking time
- Chrip - Function - Cooking time
- Grill function - cooking time
- Grill & Microwave - Microwave power level and cooking time
- Steaming - food category and weight
- Rapid defrosting - food category and weight

### 4. Start button

# Bathroom

## 2.1 Infrared Sauna

### SAFETY INSTRUCTIONS

- ▶ Objects must not touch the heating elements (risk of injury/fire).
- ▶ Children under 12 years of age must be accompanied by an adult.
- ▶ In case of discomfort or pain, leave the sauna immediately.
- ▶ Persons with heart problems, low or high blood pressure, Addison's disease, alcohol, narcotics or medication are not recommended to use the sauna.
- ▶ In case of doubt or pregnancy, consult a doctor.
- ▶ Do not use during thunderstorms.
- ▶ No liquids allowed in the cabin.

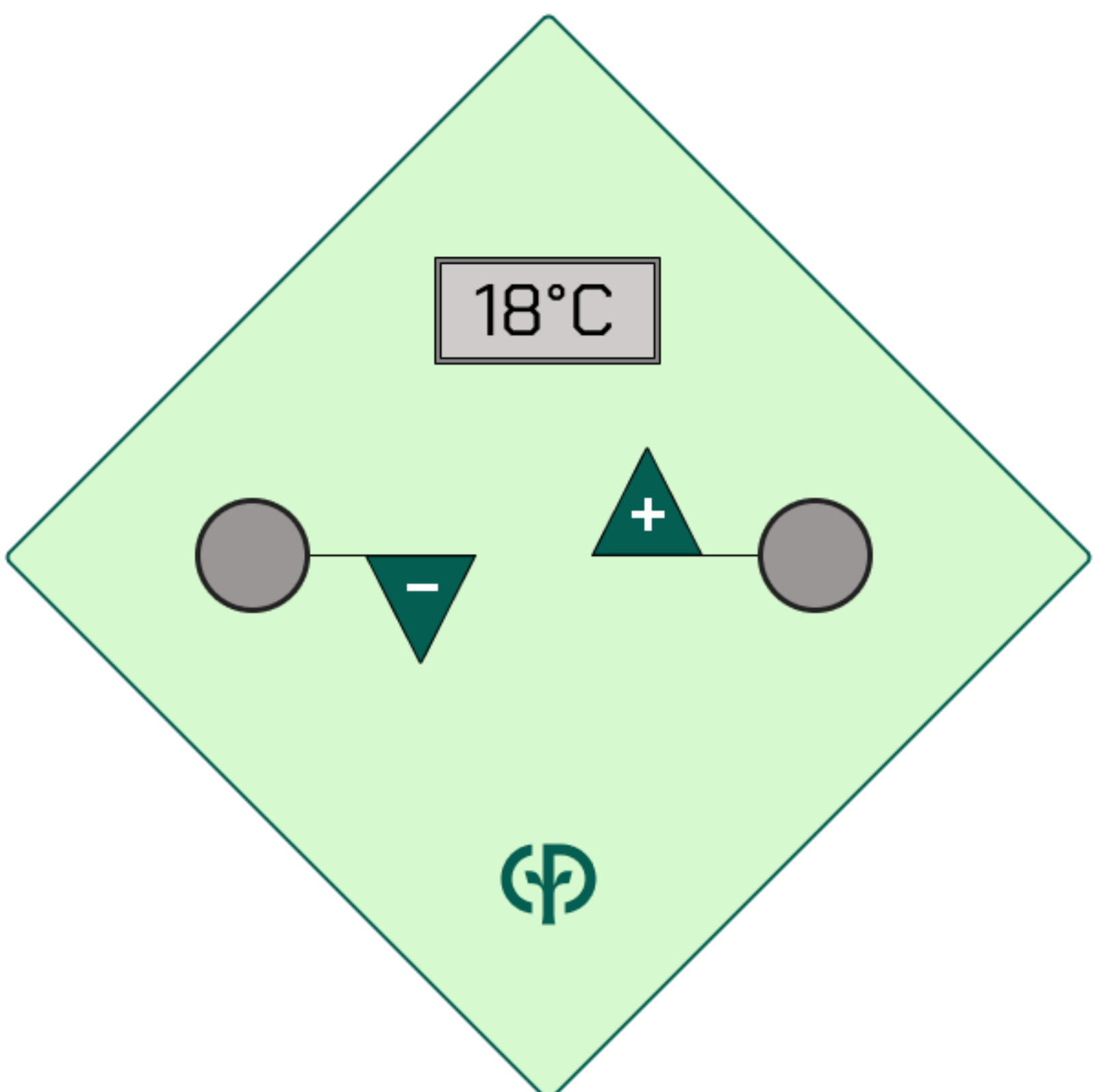
### TERMS OF USE

- ▶ Put a towel underneath.
- ▶ Drink enough.
- ▶ Adjust the temperature and start sauna.
- ▶ Setting the duration
- ▶ A sauna session lasts between 20 and 40 minutes.
- ▶ After the session about 15 minutes rest.
- ▶ Leave the cabin door open after sauna use.
- ▶ Do not place any objects on or in the cabin.

# Living room

## 3.1 Heating System

- ▶ In your living room is a thermostat on the wall with which you can regulate the temperature of the rooms.
- ▶ Set the thermostat in the living room to the desired temperature using the + or – button
- ▶ Now turn on the radiators in the respective rooms
- ▶ The thermostat shows the current temperature of the room again 10 seconds after pressing the + or – button
- ▶ It reacts to movement, at night or when you leave the bungalow, the temperature drops automatically



# Living room

## 3.2 TV Channels

Operate the television using the remote control.

Centre Parcs 1 provides information about the facilities and offers of our park.

1. ARD
2. ZDF
3. NDR3
4. Sat1
5. RTL
6. Pro7
7. RTL2
8. SuperRTL
9. KiKa
10. Nick/Comedy
11. VOX
12. Kabel1
13. Eurosport
14. Stort1
15. N24
16. n-tv
17. CNN
18. mdr
19. SWR
20. rbb
21. HR3
22. BR3
23. WDR
24. Dmax
25. Center Parcs 1

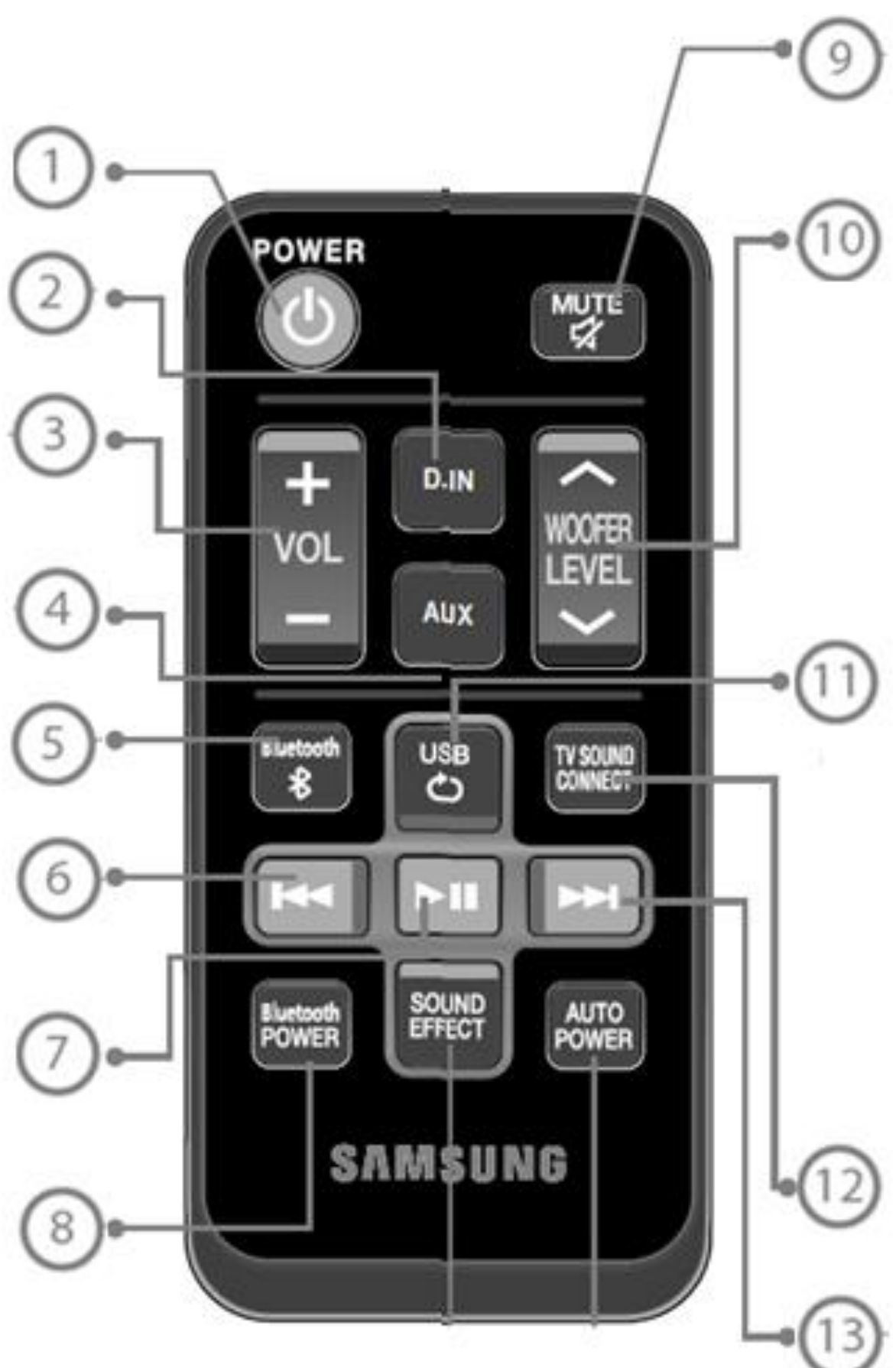
# Living room

## 3.3 Samsung Bluetooth Soundbar

VIP and Premium accommodations have Bluetooth sound bars in the living room.

- ▶ Search for "Soundbar" with your end device.
- ▶ Pair without entering a code.
- ▶ Switch off the TV loudspeaker in order to listen only via the Bluetooth soundbar.

1. Switching the TV set on and off
2. Digital input
3. Volume
4. AUX
5. Bluetooth
6. Back
7. Start and break
8. Bluetooth Power
9. Mute
10. Woofer Level
11. USB input
12. TV Sound Connect
13. Forward



# Living room

## 3.3 JBL Bluetooth Soundbar

VIP and Premium accommodations have Bluetooth sound bars in the living room.

- ▶ Search for "Soundbar" with your end device.
- ▶ Pair without entering a code.
- ▶ Switch off the TV loudspeaker in order to listen only via the Bluetooth soundbar.

1. Switching the TV set on and off

2. Bluetooth

3. AUX

4. HDMI

5. Shuffle / repeat

6. USB

7. Optical input

8. Volume +

9. Volume -

10. Mute

11. bass +

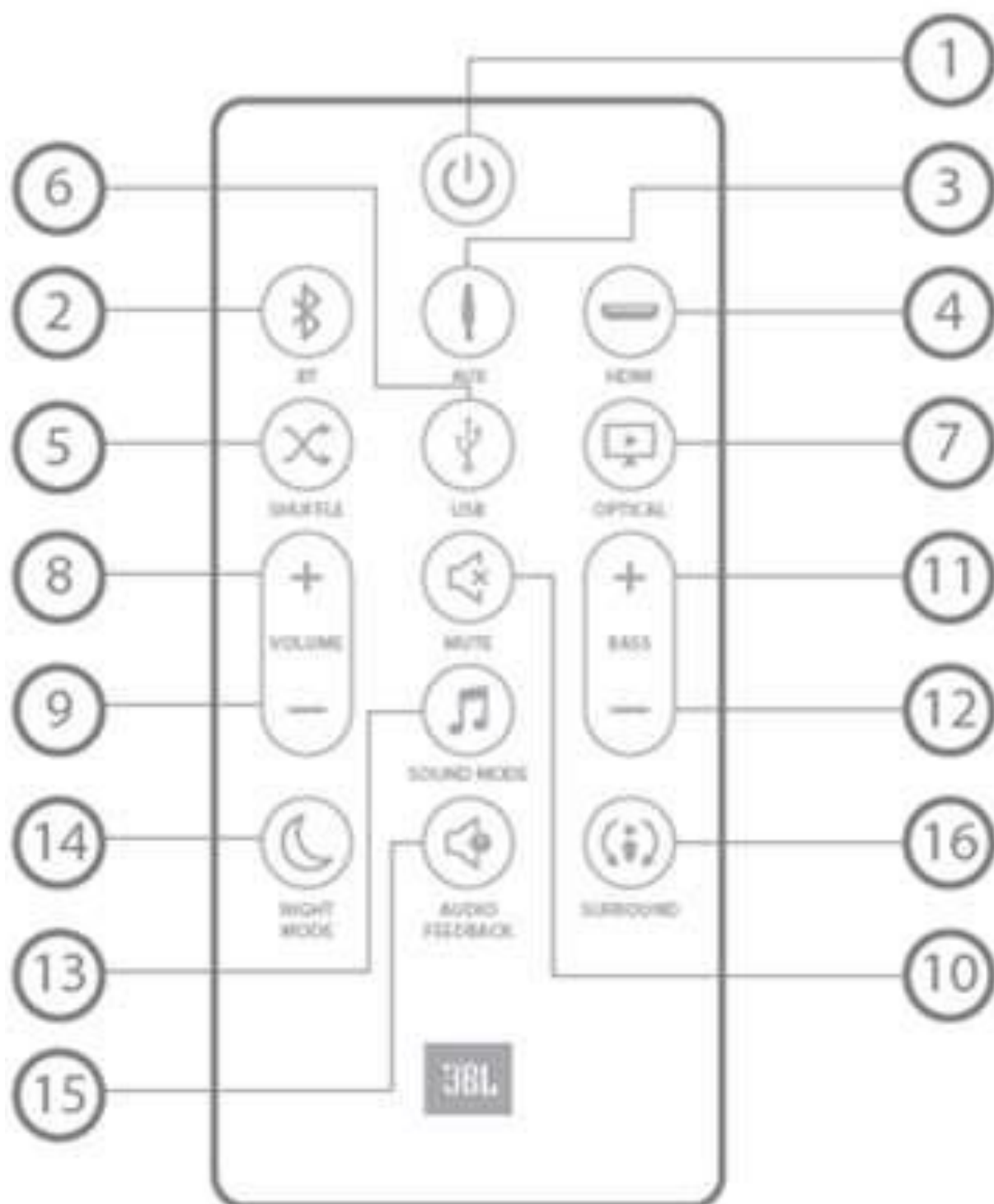
12. bass -

13. Sound Mode

14. Night mode

15. Audio - Feedback

16. Surround



# General information

## 4.1 Safe

### SAFE WITH NUMERICAL CODE

If the safe is locked upon arrival, you can use our WhatsApp service or contact reception.

#### Close

- ▶ Close the door.
- ▶ Enter the 4-digit code.
- ▶ Press the #/LOCK key.

#### Open

- ▶ Enter the 4-digit code.

### SAFE WITH A KEY

- ▶ Keys available at the reception for a deposit and rental fee.
- ▶ Please return the key to reception on departure and/or at the end of the rental period.
- ▶ Deposit will only be paid upon return and on presentation of the deposit receipt.

### TERMS OF USE

Leave the safe open on departure!

# General information

## 4.2 Pets

Pets are welcome, but are not allowed in the following indoor areas:

- ▶ Market Dome
- ▶ BALUBA

Dog toilets are available in the park.

# General information

## 4.3 Waste separation

Please separate your garbage as follows:

**Recyclable materials**

**Yellow = yellow sack**

Food cans and beverage cans, plastic packaging, yoghurt cups, beverage packs, aluminum foil, styrofoam, etc.

**Residual waste/organic waste**

**Grey**

Diapers, sanitary towels, broken dishes, etc.

Leftovers

**Waste paper / dry paper**

**Blue**

Newspapers, magazines, cardboard

**Altglas**

**White glass**

**Colored glass**

Please assign white glass color

Please assign stained glass to the glass color

**Batteries**

The reception staff are happy to accept your empty batteries